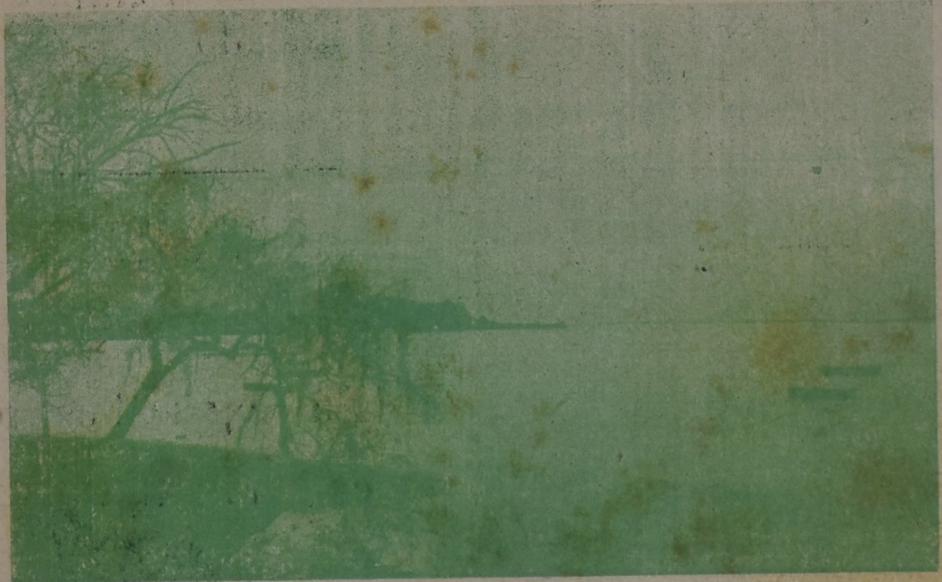


# LAURELES

Síntesis de la vida fraybentina

NO 1 FRAY BENTOS — DPTO. DE RIO NEGRO

Num. 1



Fray Bentos es la zona más linda de mi tierra  
El Uruguay la arrulla con cánticos de guerra!

Las ruedas de las máquinas del viejo saladero  
entonan de la zafra la homérica canción.

CARLOS ROXLO

# S. A. "La Cooperativa"

## SECCION DEPORTES:

Botines de Foot-Ball tipo pluma clavados y cocidos

Balijas especiales para equipos y botiquines

Camisetas cuellos V manga corta en todos los colores

Pantalones blancos, azul y negro, para Foot-ball y Basketball

Medias de lana en colores gris, liso y rizado

Medias mezcla y algodón en los mismos colores

Rodilleras, tobilleras y canilleras

Vendedores exclusivos de la pelota «MUNDIAL».

Por equipos para deportes en general, concurra a esta sección donde será debidamente atendido por personal especializado

Calle 33 esquina España

Teléfonos 17 y 45

Sus fiestas obtendrán mayor éxito si son amenizadas por los equipos sonoros de

*Publicidad Garcia*

El portavoz de la Democracia

En cigarrillos si quiere calidad exija

BACANES

rubios y habanos, es un producto de la fábrica Legión Extranjera



Administrador: Hugo Cochinello  
SARANDI 3175

Director: Guillermo Arizti  
BRASIL 3212

## HECHOS Y NO PALABRAS

De la función periodística poseemos un elevado concepto; sabemos lo que hacemos y lo que nos proponemos hacer.

La superación será el norte de LAURELES; la rectitud y la ecranimidad, dentro de una norma invariable, constituirán dos principios inquebrantables.

Sin desconocer la responsabilidad contraída al lanzar esta publicación al veredicto de la opinión pública, tenemos fundada esperanza de que hallará grato eco en todos los círculos locales y departamentales.

Por sobre todas las diferencias de la lucha cotidiana, LAURELES estará al servicio de las causas justicieras sin apartarse un ápice de su derrotero; no hará cuestión de ideas filosóficas, religiosas o políticas; surgió del pueblo mismo y hacia su bien encaminará sus esfuerzos, en procura de su progreso y de su elevación espiritual.

En las columnas de LAURELES expondremos la realidad de la vida fraybentina y también la departamental; pugnaremos sin descanso por la difusión gráfica e ilustrativa de sus aspectos fundamentales en el orden social, económico, cultural y deportivo.

Nos preocuparemos del pasado, en la evocación de episodios que dieron significación a estos lares; el presente en una ajustada síntesis, y el futuro representará para LAURELES un ideal, para el cual luchará incesantemente.

Hechos y no palabras, ojeceremos; nuestros favorecedores dirán su fallo al respecto.

Y por último, una mención al nombre de LAURELES: recogimos de la esencia misma de la vida fraybentina ese nombre; de una institución prestigiosa y de un paraje de raigambre histórica, cuya enunciación es siempre motivo amable para nuestros mayores.

Tal es el programa y el derrotero de LAURELES: afirmamos, una vez más, la seguridad de que serán cumplidos estrictamente.

A la Prensa nuestro cordial saludo.

# *Los albores de Fray Bentos*

A los 88 años de su fundación

En 1857 se instaló con su familia en el Rincón de Las Gallinas o Fray Bentos, el ex-soldado francés José Hargain, a la sazón vecino del pueblo de Gualeguaychú (E. R.); precisamente, donde hoy se levanta Fray Bentos, capital del departamento de Río Negro.

El citado Hargain arrendó al Sr. Francisco Haedo, uno de los propietarios del Rincón, una no muy extensa fracción, y luego de construir un rancho de 28 varas de largo sobre 8 de ancho de palo á pique y techo de paja, puso en él un almacén, y un billar, que llevó el nombre de Recreo de Viajeros.

## **“INDEPENDENCIA”**

En los espesos montes de las cercanías, habitaban muchos montaraces; uno de ellos, Carlos Roca, el primero que trabó conocimiento con Hargain, fué tomado por éste para trabajos caseros y atención del comercio.

El primer nombre que tuvo nuestra ciudad, «Independencia», se debió a que Hargain tenía un alto concepto del término, por haber luchado bravíamente en su patria por un claro ideal de independencia.

## **PUERTO DE MAR**

Ya en aquel entonces era conocida la insuperable ubicación de Fray Bentos, como «puerto de mar»; unos señores ingleses que luego compraron los campos del Rincón, trazaron un plan para la formación de un pueblo a la costa de

este puerto de mar.

Los mismos constituyeron una ciedad, obteniendo la autorización Superior Gobierno para formar la Villa «Independencia» que también se conocía por Fray Bentos (1).

## **PRIMEROS POBLADORES**

El agrimensor D. Guillermo Hameth, ayudado por su cuñado D. Jon Dungey, delinearon el pueblo, al norte del arroyo Laureles (conocido por «Barra»); los primeros pobladores fueron los Sres. D. Santiago Oliver, Clemente Alvarez, Juan Henrique, Anacleto Rito, Fidel I. Ponce, Mangenat, Guillermo Hammet.

Se construyeron ranchos de madera ó palo a pique; el Sr. Pedro García P. la estableció otro negocio en la Villa.

## **PRIMERAS AUTORIDADES**

Lo que hoy es el departamento de Río Negro, formaba parte del Paysandú; por eso, el Jefe Político éste, D. Ramón García, nombró D. Dámaso Falcón, comisario del Rincón de las Gallinas o Fray Bentos, le dieron dos soldados para ejercer vigilancia.

Sub-delegado de Aduana, lo fue D. Juan de Dios Mendoza, y Juez Paz D. José Cincuneguy.

(1) Datos tomados de un libro de José Hargain.

No se ha podido precisar el verdadero origen de este nombre.

## **Almacén TARLOVSKY**

Rincón 1252. Sucursal España 1352

Afrechillo, papas, maiz, AZUCAR  
en surtido con otras mercaderías

**ALMACEN - FRUTAS  
VERDURAS**

**LA NUEVA LUCHA**  
de ARTURO M. CARRANCIO

San Martín y 25 de Agosto - Tel. 174

# Empresa "La Americana" de Roberto Hodges

Fábrica de refrescos—Aguas Gaseosas y Bebidas sin alcohol  
Naranja Chic—Naranja Sport

Telef. 125

Roberto Young entre 18 de Julio y Rincón

## EL SALADERO

Se iniciaron los trabajos de construcción del Saladero de Fray Bentos, de propiedad de D. Ricardo Hughes, establecimiento que empezó a faenar en 1861; bajo la dirección de D. Juan Cardenal, se hizo el muelle y el saladero por D. Mauricio Schute y D. Pedro Mignabue.

El 21 de Agosto de 1863, el gobierno de la época dictó un decreto por el cual se concedió el privilegio exclusivo que solicitara D. Jorge Ch. Giebert, para la extracción y fabricación del extracto de carnes descubierto y combinado por el Barón de Liebig y por el profesor Pettenkofer.

## ARTESANOS

Por cuenta de la sociedad propietaria del Saladero, el albañil José Baiñes, construyó los puentes del camino real y la iglesia, por el mismo, en 1862; D. Juan Salaberry, trabajó de carpintero y talabartero D. Antonio Romero.

También actuó en su oficio el maestro albañil Landó.

## UN PERIODICO

En 1868 se editó el primer periódico intitulado «El Independiente», por

Juan de Dios Mendoza y Federico Banoviche.

No pudimos precisar cuánto duró esta publicación, pero lo que podemos asegurar, que realizó una predica apasionada en favor de los postulados que sustentaba.

—  
A grandes rasgos y omitiendo por razones de espacio, dar más detalles de los albores de Fray Bentos, hemos seleccionado los precedentes, por considerarlos de interés.—G. A.

RICARDO BORDOLI

AGENTE MARITIMO

33 esq. Zorrilla de San Martín

## DEL NATURAL

Juancito tenía que responder a las preguntas del profesor de Historia; éste le pide que nombre al descubridor de América.

Juancito no sabe o no se acuerda; azorado ante la pregunta, mira para uno u otro lado; alguien le sopla: Artigas. Y Juancito contesta: Artigas, señor profesor!!—Don X.

## LOTERIAS - SORTEOS

## Agencia Córdoba N.o 2

33 y LAVALLEJA

Telef. 84-237

Fray Bentos

# La odisea de un pasajero de contrabando

POR ADVERSE

Ocurrió en los tiempos que arreciaba la inmigración europea hacia estas tierras de promisión allá por el año 1928; muchos de los que llegaban no traían más documento que el pasaporte, y por lo tanto encontraban muchísimas dificultades para salir de nuestro país.

Uno de ellos, quien sabe porqué raro designio llegó a Fray Bentos; aquí trabajó en el frigorífico y ahorró unos pesos para poder ir a la Argentina, etapa final de su largo viaje. Pero lo difícil o imposible, por decir mejor, estaba en la forma de cruzar el río sin versela con ningún indiscreto guarda aduanero.

Y así fué que un día entabló conversación con un viejo «lobo de río», gran baqueano en el arte de pasar contrabando; se estipuló precio al viaje el que fué concertado para la primer noche propicia para burlar la vigilancia.

Tras una breve espera, llegó el momento tan anhelado para el inmigrante, quien ya había adelantado las tres cuartas partes del precio establecido; un fuerte viento encrespó las aguas del río patrio, y una ligera llovizna vino a cubrir la visual del guarda en su puesto de observación. El «lobo de río» llegó en una chalana al punto convenido de la ensenada, y a ella subió el pasajero de contrabando; aquel empezó a remar cada vez más fuerte; la obscuridad se hizo más densa e impenetrable.

Pasaron más de dos horas de mucho bogar; el inmigrante creía estar muy cerca de la orilla argentina, mientras que el viejo «lobo» sabía que remaba dentro mismo de la ensenada, sin salir siquiera del canal.

De pronto, el piloto y remero de la chalana rompe el silencio que hasta entonces reinó en la embarcación, para decir al pasajero que el viaje se acercaba a su fin, pues la costa estaba a corta distancia; confiando en esas palabras, el inmigrante pagó el resto del viaje. Creyó que por fin llegaba a la Argentina !!Ahora sí, a luchar!!

Cuando desembarcó el viejo «lobo», le gritó: «camine no más que Gualeguaychú está muy cerca!!». Pero la realidad se hizo presente cuando el oportuno alumbrar de un relámpago en medio de la tempestad que se avenía, hizo ver al pobre inmigrante que estaba en el propio punto de partida.

En tanto el «lobo del río» con los «canarios» en mano, remaba para desaparecer tragado por la obscuridad...

# Páginas del atletismo rionegrense

Gran atleta



JUAN A. FERRAZ

Consagrado como fondista de formidables condiciones, Juan Antonio Ferráz, es un notable valor deportivo.

Ganador de innumerables pruebas locales y nacionales, prestigió con performances de altos méritos al deporte fraybentino y ahora se apresta a intervenir en la "Marathon de los Barrios" de Buenos Aires.

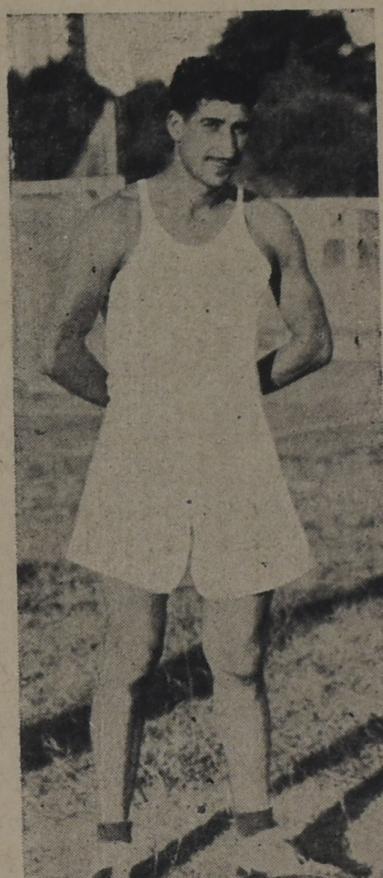
Confiamos que dará una nueva satisfacción al deporte fraybentino frente a los calificados rivales que deberá enfrentar.

Gran Farmacia "Del Pueblo"

LA MEJOR SURTIDA

Treinta y Tres N° 3273

Triunfa en la capital



ENRIQUE VAZQUEZ

Destácase con relieves nítidos en la capital el atleta fraybentino Enrique Vazquez, en la defensa de los colores del Club Stockolmo.

Especialista en Martillo y Disco, Vazquez integró recientemente la selección uruguaya que dirimió supremacias con la argentina; en ésta, estuvo enrolado en el Club Olímpico.

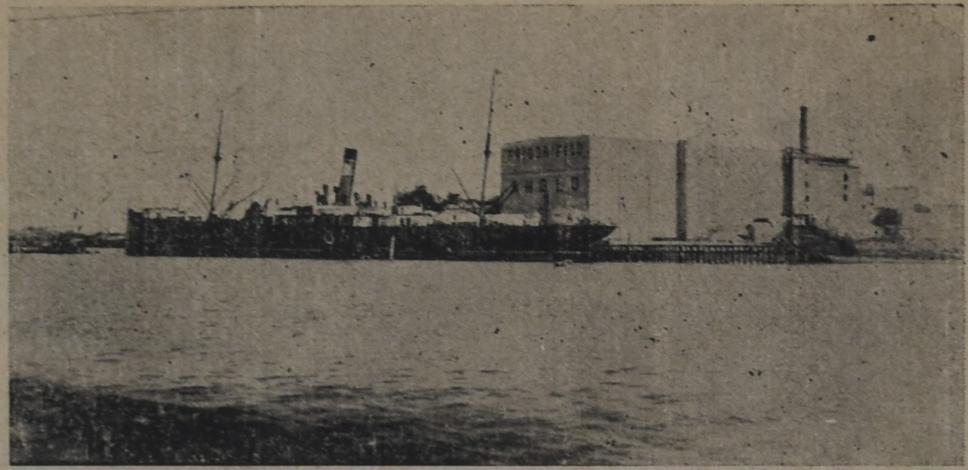
Radicado en Montevideo, no por eso dejó de vincularse a nuestro deporte, del cual es una de sus figuras más sobresalientes.

Bar de Anselmo Fiorelli (h.)

Equipado con Heladera SIAM

Sarandí esq. Italia

# OPERANDO EN EL ANGLO



*Un vapor mercante de ultramar operando en el muelle del Frigorífico Anglo del Uruguay.*

## Nuestras industrias

Cabe señalar en el número primero de LAURELES la importancia industrial de Río Negro, departamento que se caracteriza por su valiosa riqueza agro-pecuaria.

Con materias primas de incuestionable calidad,—tierras fértiles y ganado seleccionado— nuestro departamento ocupa un privilegiado lugar en el orden económico nacional.

En la explotación de esas riquezas, figura la industria en destacable sitio, especialmente el establecimiento fabril del Anglo que estimula su diversificación.

Jabonerías, Molino Harinero, carpinterías, herrerías, talleres gráficos, etc, constituyen la médula del impulso progresista de Río Negro, a más, el comercio mayorista y minorista, son factores de indudable importancia que inciden en la superación económica regional.

## EL APOYO PRESTADO

No podemos menos que agradecer sinceramente el apoyo prestado por el comercio local para la concreción de LAURELES.

A los que nos dieron su apoyo quedamos muy agradecidos, esperando que el esfuerzo que puede apreciarse en esta publicación sea del agrado general.

## Cooperadores

Debemos mencionar a quienes nos facilitaron datos, fotos, etc, para la composición de nuestra revista.

Ellos son entre otros, los Sres Santiago Gueréquiz, Cristóbal Timón, Rafael Sanchírico y José B. Bozzo.

Por dicha atención, LAURELES hace público su agradecimiento.

## Zapatería ATENAS

TALLER DE COMPOSTURAS

Ha recibido un gran surtido de zapatos de última moda

PRECIOS MODICOS

Calle Brasil esq. España

## MIGUEL GALLARDO

Concesionario CHEVROLET

Productos Atlantic Barrere S. A.

18 de Julio 1268

Tel. 199

# Comisión Directiva del Club Laureles



Le ha correspondido una actuación revelante en el presente período a la Comisión Directiva del Club Laureles; concreción de la aspiración de un campo de Deportes, dos Torneos locales y uno internacional ganados en forma impecable; y la unidad de la familia «laurelista».

Preside la misma, el Sr. Custodio González; en la vice-presidencia Sr. Clemente O. Mendoza, Secretario Gral. Pablo E. Abbate; Srio. de Actas Sr. Jorge Locatelli; Tesorero Sr. Jorge Temponi; Pro Tesorero Mario Cochinello; Vocales Sres. Domingo Mazzilli, Alfredo Buffa (h), Hugo Cochinello, Victorio Di Pascua y José Luis Peirano.

LA UNION  
de Walter Fiorelli

Almacén - Bar - Billar

Carbón y leña

Rivera 2102

Telef. 286

YA SE INAUGURÓ  
el Bar Plaza

TIPO AMERICANO

AGENCIA DE QUIMICAS N.o 29

33 esq Rincón

*De nuestra sociedad*



*Perla Taboada*



*Emma Rosa Benvenutto Mozzilli*



*Norma Leticia Dégola Dati*

G  
A  
L  
E  
R  
I  
A



Franklin Edison Ochoa t Correa

Maria del Cenizo Eguiz Buschiazzo



Zilma Sonia Ricelli Datti



I  
N  
A  
M  
I  
L



Silv Eduardo Inderkum Carina

Maria Susana Abbate Peirano

## El Presidente de la Liga



Preside con singular acierto, laboriosidad y criterio la Liga Departamental de Fútbol, el señor Nicolás Cánepa Landó, caracterizada figura de nuestro medio.

Su actuación ha sido desde todo punto de vista enteramente favorable a los intereses del más popular de los deportes; recae sobre él difícil tarea que halla en él un dirigente calificado, inteligente y criterioso.

LAURELES saluda en su persona a la máxima autoridad futbolística y formula votos para que nuevos éxitos acompañen su gestión.

## Cracks que triunfan netamente

Imposible omitir lo relacionado con la consagración neta de futbolistas fraybentinos en el país y en el extranjero.

Ayer fueron Pedro Alegre, Santos Marquez y José L. Peirano; ahora son otros que mantienen en alto los prestigios de aquellos.

Raúl y Rodolfo Pini, Agapito Chaves, Saúl Osores, Padilla, en Montevideo; José M. Fraquelli en Buenos Aires; Ismael Zabaleta en Méjico; también hay fraybentinos en Mercedes que tallan a gran altura, G. Rodríguez y Cufré; Castillo en Paysandú; R. Fiorelli en el Brasil.

Donde quiera que jueguen, los fraybentinos no desmerecen su guapa fama, evocadora de una brillantísima historia deportiva.

A ellos, el saludo afectuoso de esta revista fraybentina, que los distinguirá especialmente por lo que representan para nuestro fútbol.

## Panadería Mecánica La Nueva

DE  
IRIGOYEN y ZABALETA

Especialidad en pan, galleta y demás artículos del ramo

Ventas al contado

Av 33 esq. España — Tel. 87

## CITY BAR

de HECTOR I. BONTI

CAFE Y BAR  
SERVICIO DE PELOQUERIA

Tel. 251

Av. Rincón

## CASA RUGGIERO

de EMILIO KALVERMATER

Automóviles — Electricidad  
Máquinas Agrícolas — Garage

18 de Julio esq. 33

# SENSIBLE PERDIDA

D. JUAN A. BURCIO

En el dia de ayer se cumplió el primer aniversario del lamentable fallecimiento de D. Juan Antonio Burcio, Presidente del Club Fray Bentos y caracterizado deportista de nuestro medio.

Su personalidad, vastamente conocida, colaboró magníficamente en la organización del deporte, especialmente en el futbol; además, fué un buen vecino y un correcto funcionario público.

LAURELES se inclina reverente ante su memoria, para tributar su sencillo y sincero homenaje.



## Festejando un triunfo automovilístico



El 26 de Mayo de 1925 se realizó la prueba automovilística Mercedes-Salto-Mercedes, que fué ganada por el volante fraybentino Héctor Enrique Wilson acompañado por Alfredo Antunez.

Vemos en la nota gráfica a Wilson con varios hinchas, en torno a una mesa del entonces Café «18», festejando el triunfo obtenido; aparecen también Luis León Gadea y Julio Abrinis, participantes de la misma prueba.

## Empresa de Pompa Fúnebres

DE GILARDONI Y MORENA

Teléfono 179 y 168 — Fray Bentos

# *Los grandes triunfos del futbol rionegrense*

## **Ocupan páginas de gloria del deporte nacional**

Se ha juzgado ya el verdadero valor del futbol rionegrense por la crítica nacional; existe unanimidad en torno a su pujanza y técnica característica.

Por los escenarios deportivos donde se presentara el equipo representativo del futbol departamental, se evidenció un claro y neto reconocimiento de su poderío; sus grandes triunfos son páginas de gloria del deporte nacional.

Río Negro, su futbol, es altamente considerado; no en vano, las repetidas aún no superadas performances en los Torneos del Litoral, su extraordinaria victoria en el Campeonato Nacional de 1930, son hechos que demuestran fehacientemente lo que es futbol rionegrense.

A los que estructuraron su grandeza, desaparecidos o presentes, LAURELES les tributa su homenaje sencillo pero sincero, que lleva impreso el sello de su más noble admiración.

## **DERROTA HONROSA**



En 1928, jugaron en el ex field Municipal de ésta, el equipo titular de primera división del Club Rampla Juniors de Montevideo, en el cual figuraban cracks de la talla de Ballesteros, Aguirre, Magallanes, Cabrera, Ruffati, Ridegain, etc., contra el seleccionado de Río Negro, perdiendo éste por la mínima diferencia después de realizar una gran performance.

## **NOBLE GESTO**

Cuando don Juan Bianchi era el arquero de primera división del club Liebig, hace ya unos cuantos años, sucedió un hecho que reflejó la nobleza de aquel formidable golero.

En un partido intensamente disputado y muy cerca del arco defendido por Bianchi, hubo una jugada confusa que terminó con un dudoso gol contra Liebig; se produjo entonces una fuerte discusión respecto a la legitimidad del gol. Entonces, Bianchi, se acercó al árbitro y manifestó que el gol fue logrado correctamente.

Hecho poco común en las canchas de juego y que habla elocuentemente del sentido que Bianchi tenía por el deporte.

# GALERIA INFANTIL



*Angel Dardo y Lyda Mirta  
Bulay Roverano*



*Yamandú Fiorelli Cacciatori*

## DIBUJO DE NUESTRO TITULO

Nos place dejar expresa constancia que el dibujo del título que lleva nuestra revista, es obra de la Sta. Raquel Montaño Gallardo, que, en un gesto simpático y espontáneo, quiso colaborar desinteresadamente.

La Sta. de Montaño Gallardo es una aventajada dibujante que tiene realizado numerosos trabajos de alto valor artístico; sugerimos a las entidades locales, una exposición de sus obras.

## Alhajas que se destacan por su moderno diseño

Joyería



MENDIA

BRASIL 3235

**ROPS electricidad**

18 de Julio N.º 1132

Pida presupuestos y proyectos de iluminación

Casa instaladora  
Instalaciones en general  
Tubo luz  
Reparaciones de radios, motores, artefactos eléctricos

**WENCESLAO ROPS**  
Técnico electricista

## AS BOCHOFILO



Don JUAN BAGATTINI

Si el deporte bochófilo alcanzó en nuestro medio un desarrollo extraordinario, mucho se debe a la labor tesonera y constructiva de don Juan Bagattini.

Italiano de nacimiento, está radicado en nuestra ciudad desde hace largas décadas; alternó su trabajo en el saladero con la enseñanza del deporte de referencia y formó un respetable hogar.

Verdadero as, es también un gran maestro; en él, se resumen las cualidades esenciales para triunfar en el deporte; rectitud, caballerosidad, tesón e inteligencia.

\*\*\*\*\*  
**CASA WALTER**

ALMACEN

Haedo esq. 33

*Con entusiasmo se practica el deporte de la bocha*

Alcanzó ya en nuestro medio un gran jerarquía el deporte de la Bocha debido a la solvencia moral y capacidad directriz de los elementos que, al frente de la Liga Departamental e instituciones afiliadas, realizan una improba meritaria labor en pro de su difusión.

Ocupa el cargo de Presidente de Liga, el Sr. Marcelo Linale a quien secundan esforzados deportistas.

En ésta, desarrollan intensas actividades los clubes «Rincón», «Pablo Abatte», «Anglo» y Centro Pelotaris; también en la localidad de Young hay varias entidades que prestan deferente atención al deporte bochófilo.

Bajo tan excelentes auspicios ese deporte, justifica el entusiasmo presente y explica las grandes victorias obtenidas dentro y fuera del departamento.

### LA ANECDOTA

Se jugaba un reñido partido a la bocha, en uno de los clubes locales; el bochador de una de las ternas erraba sistemáticamente.

En un pasaje, queda el mingo entre dos bochas; con rabia pero con fé tiró el bochador a sacar la del contrario que estaba casi pegada al mingo.

Iba por el aire ante la expectativa general y no bien cae sobre el grupo de bochas, sobre el mingo, el lanzador de bochazo grita automáticamente: «Saliste porco dió!!»

Había querido disimular la desviación del tiro....

\*\*\*\*\*  
**CASA ROVERANO**

**ROVERANO Y BULAY**

Comidas y Bar  
Servicio higiénico

Tel. 261

Brasil esq. Italia

# El Puente "Grande"



Vista gráfica del puente conocido como «grande», tendido sobre el arroyo Fray Bentos (comúnmente llamado Laureles) que une el camino al Frigorífico Anglo con la calle Brasil.

## Valores fraybentinos

### Sabía usted que...

... Labibe El Curi, la delicada intérprete poética, es fraybentina?

... el extinto General Guillermo Ruprecht, ex Ministro de Guerra, nació en nuestra ciudad?

... en los círculos científicos de la capital, se destaca el Dr. Fortunato Ramírez, fraybentino de origen y que cursara estudios primarios y secundarios en ésta?

... un miembro perteneciente a una antigua familia fraybentina, llegó a ocupar un prominente cargo en el gobierno argentino del Dr. Roberto M. Ortiz?

... el historiador y calificado intelectual don Simón Lucuix, es fraybentino?

... Albérico Zabaleta, crack de otra del Club Racing de Buenos Aires, nació y se crió en Fray Bentos?

... Juan Carlos Molinari, integró el team chacarero del Uruguay que jugó con su similar de la Argentina, en el único partido realizado, y que tuvo lugar en Rosario?

## Bar "Del Parque"

De Rafael Paganucci

Bebidas Frescas - Billar

Brasil esq. Inglaterra

## Farmacia La Mutualista

ALBERTINA M. GIUSTI

Química Farmacéutica

Rigurosa escrupulosidad en la preparación  
de las recetas médicas

## Manuel F. Zeballos

AGENTE MARITIMO

Telf. 183 — 25 de Mayo N° 3272

## Leonardo G. Prícole

CONSTRUCTOR

Instrucciones entre  
Haedo y Rincón

## Peluquería COLON

De LAUDEMARO ROSAS (H.)

Sarandí esq. España

## COMO SURGIÓ LAURELES

Una brevíssima reseña haremos de cómo surgió LAURELES; habiéndosele sugerido a los Sres. Pablo E. Abbate y Hugo Cochinello por el Sr. Guillermo Arizti la publicación de una revista para reflejar en síntesis la vida fraybentina, aquellos encontraron muy acertada la idea e inmediatamente aceptaron.

Desde ese momento, en acción conjunta los tres se movilizaron para lograr una adecuada financiación; se consiguieron avisos y suscripciones y se colocaron boos rescatables para contar con dinero para los primeros gastos.

El nombre de LAURELES responde también a una insinuación del director que, creyendo de elemental cortesía, solicitó y obtuvo ser recibido en una sesión del Club Laureles, ante cuyos miembros realizó una exposición con respecto a la revista.

Unánimemente, los miembros de la C. D. de ese Club hallaron que era una idea digna de apoyarse, por lo que resolvieron prestar su auspicio moral.

Dejamos así aclarada la forma en que surgió nuestra revista, para evitar erróneas interpretaciones.

## La Comisión de Laureles

Para control y prestigio de nuestra revista se formó una Comisión, formada por conocidos elementos de nuestro medio.

Su integración es la siguiente: Raúl Arizaga Calleri, Presidente; Oscar La Torre, Contador; Pablo E. Abbate, Tesorera; Vocales: Mario Cochinello y Jorge Locatelli.

## PROFESIONALES

### CONRADO O. LAURENZ

Escribano  
Dínero en Hipoteca  
Consulta en Nuevo Berlín

Av. Rincón 1129

### NICOLAS F. MARIÑO

Rematador

Rivera 2211

### DR. ANDRES MONTAÑO

Mèdico Cirujano

18 de Julio 1272

Tel. 10

### DRA. MARIA ELENA REPETTO

Cirujano-Dentista

Italia entre 25 de Mayo y T. Tres

### DR. ROBERTO ZEFFERINO

Cirujano Dentista  
Fray Bentos

## “18 de Julio”

Almacén - Bar - Billar

de Santiago y Rodolfo De Globbi

Av. 18 de Julio esq. Florida

ESPARTACO, jefe de esclavos rebeldes, muerto en el año 71 después de haber resistido durante dos años a las legiones romanas.

Personifica su nombre al oprimido que lucha por romper sus cadenas.

## CASA “COTOTA”

PEINADOS

Teléfono 245

18 de Julio N.º 1163

Fray Bentos



Equipo de 1.a división de Laureles F. C. clasificado Campeón de Honor de 1945. Parados: Fermín Acevedo, Haroldo Esquivel, Duilio Staggi, Aparicio Di Pascua, Juan F. López, Conrado Zabaleta. Entrenador: Agachados: Mario Silva, Juan A. Di Pascua, Juan C. Pizzurno, Walter Zecca y Francisco Vargas

Arquero: Lázaro Di Giovanni

## Juegos alianzas y cintillo



GRAN VARIEDAD

Joyería y Optica ABBATE

## Foto ARTE

ESTUDIO FOTOGRÁFICO

de Vladimir Udoviko

Avisa a su distinguida clientela que ha trasladado sus estudios a la calle Zorrilla de San Martín No 1158 casi esq. Treinta y Tres.

En su nuevo local cuenta con las instalaciones más modernas de la técnica actual.

## Fiambrieria Irigoyen

Cámaras y vitrina  
frigorífica

Venta permanente de fiambres y lechón asado

Italia y Treinta y Tres

## LA ENRAMADA

Casa de comidas y Bar

En esta casa de comidas encontrará Ud. los platos más típicamente criollos y tendrá a toda hora muy buenas Minutas.

Especialidad en Ravioles

Se remiten viandas a domicilio

ARIZAGA GALLERI y MEZZILLI

25 de Agosto esq España. Tel. 173

Fray Bentos